DOCUMENT RESUME

ED 456 914 PS 029 757

TITLE	Recursos para padres: Informacion importante para el exito de su hijo en la escuela... (Resources for Parents: Important Information for the Success of Your Child in School...). [Folder].
INSTITUTION	Southeastern Regional Vision for Education (SERVE), Tallahassee, FL.
SPONS AGENCY	Office of Educational Research and Improvement (ED), Washington, DC.
PUB DATE	2001-06-00
NOTE	5p.
AVAILABLE FROM	SERVE, 1203 Governs Square Blvd., Suite 400, Tallahassee, FL 32301 (Quantities up to 100 available at no charge). Tel: 850-671-6000.
PUB TYPE	Guides - Non-Classroom (055)
LANGUAGE	Spanish
EDRS PRICE	MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS	*Admission (School); Attendance; Children; *Childrens Rights; Elementary Secondary Education; *Homeless People; Parent Participation; Parent School Relationship; Parents; *School Registration
IDENTIFIERS	National Center for Homeless Students

ABSTRACT

This glossy folder is intended for parents to keep important papers related to their children's school. On the inside flaps of the folder are written in Spanish: (1) a list of suggested school-related papers that parents could keep in the folder; (2) a space for parents to write information about the schools their child has most recently attended; (3) lists of tasks for parents to perform when moving to a new place so their child can attend school; (4) information about children's rights related to attending school; and (5) information about the National Center for Homeless Education. On the back flap of the folder is printed a list of questions that parents can ask school personnel about programs and services offered at the school. (BC)

Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made
from the original document.

Infórmacion importante
para el éxito de su hijo
en la escuela...

ED 456 914

PS 029757

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)
X This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.
• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
Donna Nalley
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)
1

BEST COPY AVAILABLE

Teléfono de información para padres: 1-800-308-2145

BEST COPY AVAILABLE

Guarde los papeles IMPORTANTES de la escuela aquí

¿Qué guardo en este archivo?

- ☑ Datos escolares (IEP, vacunas, etc.)
- ☑ Calificaciones o reportes de progreso
- ☑ Resultados de exámenes
- ☑ Muestras del trabajo escolar de su hijo
- ☑ Certificado de nacimiento
- ☑ Otros documentos de salud

Escuelas en donde asistió más recientemente su hijo:

1. Nombre de la escuela _____
   Dirección de la escuela _____

   Teléfono _____ Nombre del Director/a _____

2. Nombre de la escuela _____
   Dirección de la escuela _____

   Teléfono _____ Nombre del Director/a _____

Cuando se mude a otro lugar, recuerde:

- ☑ Inscribir a su hijo en la escuela lo más pronto posible
- ☑ Llame a la Línea de Ayuda de NCHE si necesita ayuda para encontrar la escuela más cercana a usted
- ☑ Nosotros también podemos dirigirle a una organización que provee ropa y provisiones o materiales escolares

La próxima vez que se mude:

- ☑ Informe a la escuela que se va a mudar
- ☑ Dele tiempo a su hijo para despedirse de sus profesores y amigos
- ☑ Pide una copia de los archivos y datos escolares de su hijo (IEP, vacunas, etc.) Si no puede conseguir una copia, pide una carta del principal que contiene toda la información sobre la instancia de de su hijo en esa escuela. La carta debe contener:
  - Si su hijo obtuvo las vacunas requeridas
  - Que grado está cursando
  - Cualquier información médica importante
  - Si su hijo ha asistido a un programa especial
  - Resultados de los exámenes uniformes y requiridos

BEST COPY AVAILABLE

BEST COPY AVAILABLE

Guarde los papeles IMPORTANTES de la escuela aquí

Conozca los derechos de su hijo

Su hijo tiene el derecho de asistir a la escuela, no importa donde viva o cuanto tiempo haya vivido allí.

No ha de ser requisito que usted tenga que proporcionar una dirección de domicilio permanente para inscribir a su hijo en la escuela. Las escuelas no pueden requerir prueba de residencia que impida o haga retrasar la inscripción o asistencia de su hijo en la escuela.

Si no tengo todos los datos y archivos de mi hijo, ¿puede ser inscrito y asistir a una escuela pública?

☑ **Si.** La falta del archivo escolar no puede impedir que un estudiante sin hogar sea inscrito en una escuela nueva. Pide al principal o algún otro oficial de la escuela por la ayuda necesaria para conseguir el archivo de la última escuela a la que asistió su hijo.

¿A qué escuela puede asistir mi hijo?

Si usted no tiene hogar, su hijo tiene el derecho de permanecer en la última escuela a la que asistió. También puede trasladar su hijo al distrito escolar donde usted está viviendo actualmente. No importa cual opción usted elija; su hijo tiene los mismos derechos al transporte escolar que los demás estudiantes en el distrito. Si es la preferencia de los padres, el distrito debe proveer transporte para el niño a la escuela donde empezó el curso, si es posible, aunque la escuela no esté en el mismo distrito donde vive usted ahora.

NCHE

Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes Sin Hogar en SERVE

¿Qué es el NCHE?

La línea de ayuda del Centro Nacional de Educación para los Niños y Jóvenes Sin Hogar ofrece ayuda, recursos, e información importantes a padres, escuelas, y miembros de la comunidad. Por favor, no deje de llamar con cualquier pregunta que tenga al número de teléfono gratis que se encuentra en sequida al pie de la página.

1-800-308-2145

BEST COPY AVAILABLE

¿¿ Preguntas que los padres pueden hacer en la escuela ??

Sus hijos pueden ser motivados en sus estudios cuando usted muestra interés en sus días escolares, sus tareas, los documentos que traen a la casa de la escuela, y cuando usted les hace preguntas sobre la escuela o visita sus escuelas. Aquí tiene algunas preguntas que puede hacer en las escuelas de sus hijos.

¿Hay transporte disponible para mis hijos si permanecen en la misma escuela?

¿Si tenemos que cambiar de escuela, podrá alguien ayudarnos a transferir los datos y registros escolares con rapidez?

¿Hay programas para niños preescolares?

¿Hay un programa de escuela de verano?

¿Hay servicios de tutela para mis hijos?

Si mis hijos necesitan educación especial, ¿cuánto tiempo tienen que esperar para tomar el exámen?

¿Hay clases para desarrollar talentos especiales que pueda tener alguno de mis hijos?

¿Hay clases de música, deportes u otras actividades en las que pueden participar mis hijos?

¿Pueden mis hijos recibir comidas gratis en la escuela?

¿Hay provisiones y materiales escolares disponibles?

¿Podrán mis hijos participar en las salidas al campo con sus clases si no puedo pagar los gastos?

BEST COPY AVAILABLE

SERVE
Mejorando el Aprendizaje a través de Investigación y Desarrollo